

Dr. I. P. Višošević, rektori,  
sjem. Zagreb B.

# Н О В И Н И

ЗА РУСНОХ У ЈУГОСЛАВИЈЕ

„Руски Новини“ виходва кажли гв-  
даень. — Предплата на рок 55 Дин.  
Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур.  
Число Чековногo рахунку 59-356.

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво  
За редакцију одповеда: Мих. ФИРАК.

## Даскельо слова

о нашей „Кооперативи“ у Р. Керестуре.

У каждим напредним валале нешка уж постої пенежна организација, каса, до хторей жителе того валала укладаю свой заробени пенеж, лебо по потреби жичаю.

Пред пар роками у нашим Керестуре указала ше иста потреба такей каси. Даскелї свидоми земледїлци зос помоцу своей интеллигенциї основали таку касу, хторей дали мено Земледїлска Задруга „Кооператива“. Основана є не за поединцох, але за шицок народ як за богатших так и за худобних.

Тота каса не роби на вельки хасен, але лем на таки, да покрие свойо трошки.

### З ПОЧАТКУ НЕДОВИРЕ.

Того року наша „Кооператива“ почала уж 10-ти рок свойого постоаня, а на жалосц медзи нами ест ище досц, хтори до нешка не порозумели ей праве значене.

Едни на ню патра зос бояжливосцу, други зос шмихом, трецим є не потребна и т. д. Може ест и таки, хтори кед видза у водству людзох земледїлцох, не маю досц доверия. Кед би там видзели людзох зос брадами, зос машлями, хтори патра на окуляри, теди би им вецей верели. Але ми уж мали у нашим валале таки каси, та вони охабели за собу смутни спомин. Велїм нашим людзом у зноу заробени пенеж препад у тих касох у керестуре у Оджаку и индзей.

Правила нашей „Кооперативи“ ту не будземе толковац. Хто сце вецей знац най себе купи за 5 дин. зос каси уложну кнїжочку, у хторей су тоти правила видруковани.

### НАЙВЕКША ГАРАНЦИЈА.

У кратко ту сцеме представиц терашне наше стане, же би кажди патриот, котри сце свойому народу помочи, могол ше прешведчиц, же добре робиме.

Наша „Кооператива“ основана на удїлох, кажди член хтори кельо удїли уписал, 20 раз тельо одвитуе, а водство и одбор каси при свидомих хибох гарантуе каси зос цалим своїм капиталом, цо виноши найменей 10 милийони динари.

Тераз кед вежнеме, же укладки хтори уложили наше людзе до нашей каси непосцигли до тераз ані еден милийон динари, а члени и водство одвитуе зос вецей як 10 милийони дин., теди кажди человек, па и наше старши жени можу легко порозумиц, же не треба гледац сигурнейше место за уложени пенеж и же цалком нерозумно тримац свой пенеж дома.

Були у нашей каси и буду менши непорозуменя, але наше водство вше у станю да шицки непорозуменя на мирни способ ушори.

Може зде не вше на време могли своїм улагательом виплациц їх уложки, то не була наша причина, бо вельораз наше улагателе пре непорозумене почали нараз уложки винїмац, але за то кажди достал свой улог до динара.

Зато наглашуме, наша „Кооператива“ уж 10 роки прима на уложки пенеж и до нешка ані едному улагательови ані динар не препад.

## Велька загадка.

Шицки политичаре швета и шицки новини стоя тераз пред вельку загадку, котру ше силу одгадац. А тота загадка: Чи пойдве Гитлер на яр в войском на Україну и чи присилуе Полякох, да Українцом под польску владу даю подполну автономію чи не. Велї на рижни способи одгадуе тоту загадку, у котрей як видвиме, наш народ є главни предмет, але нїхто напевно повесц не годвен, цо ше того року на України случи. Не зна то ані Гитлер.

Поляци и Москове ше од страха трешу и спац не можу. Але як сталне остава то, же доля нашого народа заинтересовала цали швет и же ше тераз ми сами мушиме указац як свидоми. просвищени и вложни народ, бо по нашей злогі и по нашей народней свидомосци судзиц и ценїц нас буду други. И попри Гитлера и Немецкей ипак наша будучносц одвисна найвецей и у першим шоре лем од нас самих.

## Хорвати не вошли до парламенту.

В пондзелок 16. януара вишла ше нововибрана Нар. Скупштина. Виб. ано 373 посланики, але не шицки пришли. Розуми ше же пришли посланики влади лебо ЮРВ, вец пришли 4 посланики странки Пере Живковича и Бѣтича (и Пера Живкович избрани), вец 4

посланики Давидовичовой демократскей и 9 посланики земљорадничкох. А хорватски посланики их 47 вишли ше у Загребу и виявели, же до београдскей скупштине не поїду дотля, док ше не спольня шицки хорватски народни жаданя.

## Побида ген. Франка у Каталонїї.

У сиверней Испаниї, котра ше вола Каталония и две большевици мали найвецей своїх присташох, народне войско ген. Франка у остатнїх днѣох барз вельо напредовало. Большевики страцели варош Тортову и Тарагону на морю за котри ше уж дуго водвели кирвави борби. Драга до главного варошу

Каталонїї Барселони, две шедви ище большевицка еспанска влада, тераз отворена. По длугих мешацох чеканя то ваш нова велька побида народного войска. Тото войско далей напредуе, а большевики охабяю фронт и сцекаю до Французкей. У тих днѣох народне войско скрацело фронт за 120 километери.

### ВИСОКА СВИДОМОСЦ ЧЛЕНОХ.

Прежили зме вишелїяки бурї, сама держава половку длуства сцерала, а наше свидоми члени одрекли ше того права, виплацовали цале длуство, лем да свою касу подзвигну.

Члени и водство тиж до тераз не страдали ані за еден динар пре свою гаранцију и не требали складац нїзакого. Чом? Бо наша каса дава пожичку лем на сигурни места и лем добре познатим особом. Зато ей члени гоч гарантуе, але нїзакого не складаю зос тей гаранциї. З другей страни прето, бо наша каса стої на добрим темелю, на добрих правилах, хтори предумал наш заслужни член основатель п. адвокат Гербут, хтори з бистрим оком провадзи дальши живот нашей Каси.

### ДОВИРЕ РОШНЕ.

Тих днѣох зос Новим Роком довире до „Кооперативи“ почало нагло роснуц, кажди дзень маме нових улагательох.

## „Таки ма буц вожд народа“...

Наш дневник зос Львова „Новий Час“ принесол у Крачунским числу тот красни допис з Хусту о нашим Преосв. Владикови.

Преосвященного Нярадия видзел сом першираз у сали „Славянского дому“ на витальней представи цо ю у його чесц давала „Нова Сцена“ (наш державни театр у Хусту — Ред.). Паметам швижи випатрунок, його младе тримане. Гварел сом теди едному новинарови, цо шедзел при новому духовному вождови народа: „Я одушевлени з нашим новим Владиком. Такого себе задумуем духовного вожда народу“.

Наша бешета з Преосвященним почала ше зос споминами. Владика барз добре позна Галичину и трима зос ню живи звязи. Каждого року нащивуе вон Митрополита Андрея и обидвох галицких Владикох. Бул на пошвещаню перемиского Владики Коциловского. За Митрополита Андрея не може ше досц нахвалїц:

— Пошлїце му найщирейши привит одомне! — и почина приповедац историю свойого виименованя за Ап. Администратора Карпатскей України. — 3-го новембра пошол сом як крижевски владика, у дружтве трох хорватских владикох, до Риму. Ту ме заскочели и новемберски подїї — суд у Бейчу, приделельне Ужгороду и Мукачеве до Мадярскей... Видзел сом дораз нашлїдки того: 400.000 душох остало през владики, през проводу. Дораз сом написал вден мемориял и придало секретарови Конгрегації за Восточну Церкву, кардиналов Тисеранови. За тим сом бул на авдиенциї у секретара Святого Оца, кардинала Пачелия по чим ми назначели авдиенцију у Св. Оца за 14. новембра.

Ма авдиенциї була перше бешета о мойей епархиї у Крижевцох. Кед сом ше зберал поїсц Св. Отец прегварел: „Ми маме з тобу ище бешедовац о инших справах. Ми бешедовали уж о тим з кардиналом-секретаром. Дораз ше постараме за

найбіднійши народ на Горніци, хтори остал през пастирох и других найпотребнійших средствох“.

Три дні по авдиенції, достал сом декрет, зос тим сом бул именовани Апостолским Визитатором у Карпатскей України, зос шицкими правами яки маю Апостолски Администраторе. Ведно з тим сом достал наказ да дораз одпутом на Горніцу. По драже на Карпатску Україну затримал сом ше у Крижевцох три дні, але за тот час достал сом телеграм з Ватикану, а вецка и експресне писмо же да такой одпутом.

То история мойого виименованя, звершел Владика. Зос того видно ясно кельо ше стара за нас Апостолски Престол.

Припоминам мойому Достойному беседнікові вельки овації (привитане) у „Славянскому дому“. Добросердечно ше шмев: „Мне шицко того зворушело. Барз ме то цеши, же народ зомну задовольни. Запевнюем вас, же я зос свойого боку шицко доложим, же би ше його надї, яки вон на мене поклада, и сполнели.“

— А тераз чи можем ше опитац у яким Ви станю наши Карпатску Україну?

— Цо ше тиче нумерох, то под мою руку остало 400.000 души и понад 300 священикох. Ту сцем випомнуц, же дахто ище и тераз гутори же владика Стойка, ма и на далей юрисдикцию (духовну власц) на Карпатскей України гоч Ужгород и Мукачев припадли гу Мадярскей, а и вон там остал. Заявюем, же Апостолски Престол вжал владикови Стойки юрисдикцию над шицкими греко-католиками мукачовскей епархії, хтори остали на території федеративней чешко-слов.-українскей держави, и дал ю мене.

Та вельо важнейша справа, як числа то стан священства як и жителейох. Видзим справу ясно: нам треба свидомого священства, котре би робело и медзи народом, а не лем з казательніцох. Зато найважнейша проблема як да виховаме священикох-родолюбцох. За кратки ше час пренеше богословия з Ужгороду до Оломуцу дзе нашо богослове буду мац окрему управу. Я зос своей страни ше постарам, же би богослове достали добрих вихователей наших оо. Василиянох, хторих ту на жаль мало вст. Далей розписани конкурс на студентох до римского семинара. То барз важна ствар. Подумайце себе, други народи маю при Апостолским Престолу моцни заступніцтва, а ми не маме готово ніякого заступніка. Тото вшелїяк мушиме пременїц, кед не сцеме да ше винайдземе пред готовими фактами.

А по тим робота медзи народом. Ту найважнейша справа Католицка Акция. Треба прето же би священники вибрали у каждам валале и варошу найспособнейших людзох и же би по нїх познавали потреби народу. По тим треба за найхудобнейших основац фонд за помоц, подзабац за шпиталї,

Иван Лемковскій.

## Як московски шпийонє крадли наших воякох. (3)

За дзиву дивизию знал добре и отаман Шашкевич з тих часох док ише сам служел у австрийским войску и бул од Русох залапени. Вон сцекол до Перзії дзе по розказу главней австрийскей команди zorganizовал зос сцекачох — австрийских воякох окреми батальони. Крем того zorganizовал вон и батальони Курдох и Перзиянцох и напад на російски войска у Туркестану. За тоту роботу вон достал и високи вонни одликованя.

Російска команда проци нього послала зос австро-немецкого фронту давни часци тей дзивей дивизії. Не раз и не двараз мал вон зос німа роботи. Познал их добре.

Дзиву дивизию добре познавала и немецка главна команда и видала розказ по котрим их не шлєбодно було залапиц. Але то було и не потребно, бо вояки дзивей дивизії не дали ше живи залапиц.

Зобрала ше заш рада официрох и жандарох и одредзели, же треба цалком зніщиц остатки дзивей дивизії, бо их певно було мало у Денікиновим войску. То бул єдини способ да ше зопре, же би ніхто вецей не краднул наших воякох.

Ище того истого дня дознали ше нашо шпийони од залапених Москальох, же батальон дзивей дивизії нема лем дас дваец воякох. Послали их на галицки фронт, да ширя медзи нашима страх.

Вечаром ше вибрала патрула жандарох и шпийоних зос подпор. Иваном и Славком и псом Бриском до поля пред польски стражи вше одне-

огранизовац кооперативи, основац господарски школи и тому подобне...

Далей ше муши нашо священство упрагнуц до культурно-просвітней роботи, у „Просвити“ и у других установох, же би збудовало мост медзи собу и интелігенцию та ишло зос ню рука-попри-руки у будованю нашей младеј держави.

Шедзим и як урекнути слухам слова Преосвященного Владика — Родолюбца. Яки щешлїви тот край, цо достал такого Владика!

До витальні приходзи секретар и модлі Преосвященного на вечеру, Аж теди сом збачел же годзинка указує 9 годзин вечар и же ми не гуторели 5 минути, але 2 годзини. Модлім за пребачене Преосвященного и обещуем же ше скоро врацим ище раз. Справох тельо вельо, а ми так мало з нїх претресли. На ліцу Преосвященного появела ше ушмишка: „Радо вас витам. Ту вам ище єдна точка мойого програму: сцем збудовац мост сталней звязи зос новинами“.

## Найважнейши подїї у 1938. року.

У першей самостойней рускей влади на нашей Горніци створеней 8. октобра векшину мали батогаше. Чехи так сцели. Але кед премьер влади батогаш Бродий предал Горніцу Мадяром, чешка влада го заварла, а владу над руским народом придала 26.октобра до рукох найзаслужнейшого нашого предняка о. Волошина, котри ведно з другим заслуженим предняком министром Ревайом и нешка владаю на Горніци на обще зодовольство цалого народа.

### ВЖАЛИ УЖГОРОД И МУКАЧЕВ.

Такой перши дні прецперела наша млада держава вельки удар. По рішеню Немецкей и Италиї у Бечу 2. нов. Мадяром бул придани Ужгород и Мукачев, два нашо найвекши вароши. Наша влада преселєла до Густу и не дала ше зламац. Тераз граница наша гу мадярскей осигурана, гарантую за то Немецка и Италия, гоч наша малка держава, котра ше од нового року и службено вола Карпатска Украина, Поляком и Мадяром страшно завадза. Наш народ у-прешлим року почал творїц свою державу. То за нас найважнейша подїя.

### ПРЕПАСЦ АВСТРИЇ.

Австрия була по войны малка 6 миллионова республика зос чисто немецким жительством. Вона остала по войны самостойна не по своей, але по волї Антанти, особено Франції, котра не сцела, да ше Немецка зос Австрию повекша. Кед у Немецкей завладал Гитлер и увелол диктатуру лем своей национал-социалистичней странки, теди и сами австр. Немци страцели дзеку за соединеньом.

сли дакого. Патрола ишла точно тамац кадзи и вчера була. Бриско зос подпор. Славком и Иваном ишли напредок.

Ноц заш була ясна и мешачна. Цала патрула становела ше на месце, дзе прешлей ноци Бриско задавел Москаля.

Длукши час владал мир. Аж над раном Бриско станул и змурчал. Давал знац же неприятель не далеко.

И вон насправди бул не далеко, але його ипак ніхто од наших не видзел. Цагал ше по цихучки през чисте польо але на лежацї.

Бриско поставал вше немирнейши, на конєц зос зубами влапел Славка за панталони и поцагнул. Шицки були цихо и стримовали дихане у першох, да ше не зрадза. Патрола була у страшним положеню, бо ніхто неприятеля не видзел гоч вон бул так блїско.

На конєц Славко пса одвязал. Вон легнул коло свойого пана. То значело же неприятель ту на даскельо крочаї, а не вден. Бриско нанюхал, а може буц и видзел и добре почувал яке положене и нецел поїсц далей од свойого пана у часу найвекшей небезпеки.

Два крочаї од Славка лєжал подпор. Иван з бровнингом у руки. Але цо му поможе бровнинг у такой цмоти у борби зос „дзивяком“. Його кинджал (нож) у рукох сигурнейши и придатнейши, а гу тому у рукох человека, котри од дзєциньства зос нїм воює и то не на забавах, але насправди, а забива зос правим уживаньом, а баш у борби ше чувствовал найлєпше.

Иван упар свойо очи до Бриска и лєжал як замарти. Цали живот му ясно переходзел пред очми. Щерцо силно дуркало як кед би шмерц предчува-

Але ше Гитлер чувствовал уж на тельо моцни, а Французка заш на тельо слаба, же 12. марта немецке войско вошло до Австриї, австр. канцелар Др. Шушник, котри до остатнього дня бранел шлєбоду Австриї, мушел одступиц и бул заварти Австрия престала постояц як окрема держава, а постала часц велькей Немецкей.

Так нестало заднього остатку тей силней Австриї, котра 400 роки була наймоцнейша держава у штредней Европи и владала над велїма славянскими народами.

### РОЗПАД БОЛЬШЕВИЦКОГО ФРОНТУ.

Ище 1937. року одлучели большевици у Москви же да їх присташе у шицких державох напавя союзи зос социалистима и зос другима безбожними странками. Тим союзом дали вони згодне мено „Народни фронт“. Найвекши успих мал таки народни фронт у Франції, дзе достали и владу до рукох. Але не прешло анї два роки влади того большевицкого фронту (премьером бул Блум), а державна каса остала празна и у цалей держави завладало силне незадовольство. Французи осетели, же то большевицка робота, Блум мушел поїсц од влади, а нова влада на чолє з Даладбом, почала чистиц Францию од большевицох.

Скоро у исти час пришла дзєлїдба Чехословацкей, дзе тиж большевици були як у себе дома. Але кед Москва не сцела Чехом помагач, гоч мала з Чехами союз и помоц им обещала, отворели ше очи и Чехом и вони претаргли з большевиками союз, забранєли шицки их новини и саму странку. Так большевици фришко у Европи страцели свойо впливи. То барз важна ствар, бо большевизм то куга и найгорши отров за народи. (Конєц будєє)

## Немецки колонїї.

Питанє немецких колонийох тераз єдно од найважнейших и прето приношиме огляд бувших предвоєних немецких колонийох.

Пред шветову войну була Немецка треца сила у колониялвим царстве. Три славни европски держави стали у погляду простору своих доминиїнох и колонийох у таких пропорцийох:

Велька Битания мала	11,460.000 милї
Французка мала	4,223.000 „
Немецка мала	1,134.000 „

Так було пред войну, але по войны Немецка страцела шицки колонїї, котри вона здобула медзи 1884 и 1885 роком, у чачу общого освоїваня колонийох. У шицких немецких колонийох було теди населєно 13,690.000 душох, од чого лем коло 25 тисячи Немцох. Немецка мала колонїї у Арики и поза Афтику.

ло. У тим вояки дзивей дивизії були майстрове, же им пари требало глєдац. Знали так вдерїц зос своїм кинджалом, же нараз преламал хрибет и розрезал живот. А знали и иншаки майсторства як пререзац руки а у исти час розпарац перши.

Шицко то стало пред очми подпор. Ивана и облапел го страх не од шмерци, бо єї до оч патрел вон з дня на лєнь, але од тих мукох и превжалго цалого, жимни зной облял чоло, очи як да ше зос глави цискали, а цело ше трєсло од нервового напруженя. Тримал ше лем зос силу волї.

Його очи цо так упарто патрели на розцагнутого Бриска збачели же Бриско кус обрацел главу, а вецка ше почал дзвигац на предні ноги. Не бул Иван першираз на ноцней патрули, але на такой страшной нікеди. Вон зрозумел же найвекша небезпека переходзела, же ше Бриско рихтал да скочи — на неприятеля.

И справди за момент цошка ше у воздуху руцело. Бриско скочел. У слїдующим моменту скочел другираз и влапел зос зубами другого Москаля, бо ше зос першим пораховал и прєгриз му гагор. Але видно же тот други збачел небезпеку и рушел ше на бок и Бриско го влапел не за гагор але з боку за шию. Тераз да бранї Бриска скочел Славко на неприятеля и штрєлєл му з бровнинга кульку до глави.

Бул и треци неприятель. Вон замахнул на Славка з ножом. Иван штрєлєл, але не потрафел. Зато ше лєпше указал Бриско, бо скочел и зарил свойо зуби до руки котра тримла кинджал.

— Не забывайце! Живого влапце! — скричал Иван на жандарох, котри добєгли и руцели ше на неприятеля. Удари зос кундаком лем сплющели по дзивяку и во спаднул замлєти.

## Колонії у Африці.

У Африки мала вона 4 колонії, од котрих найвекша: 1) Танганіка. Танганіка, то плодна и льсова жем, богата з природним богатством у злату, диямантох, цинку и солі. Од господарских продуктох найважнейши кафа, памук и конопа. По войни тота колонія подзелена медзи Вельку Британию и Белгию. Немци ше деди з Танганіки шцики врацели до Немецкей. Тота колонія пред войну була пасивна, бо 1912. року єй розходи виношели 432 милиони динари, а приходи 150 милиони. Но по войни ше богатство повекшало и 1936. року бул биланс активни за 276 милиони динарох.

2) Камерун тиж була пасивна колонія. Ма коло 200.000 кв. мильох, Камерун поозелели на початку войни Велька Британиа и Французка. Камерун ма коло 800 000 домашнього жительствова а коло 400 Европийцох. Рошнє там какао, каучук, палмов зейтин и банани. 1936. року бул биланс активни за 200.000 фунти штерлингох (5.000.000 динарох).

3) Таго то мала але найплоднейша колонія. Його подзелели Англия и Французка, под Англию єст 13 040 кв. милі и 296.670 жительох, а под Французку єст 20.070 кв. мильох и 751.000 жительох. Продукти: какао, диямант, злато, мангам, палмов зейтин, кокосово орехи и памук. 1936. р. биланс бул активни за 3.500 000 фанцузких фанкох.

4) Юговосточна Африка ма коло 318.000 кв. мильох и 360.000 жительох. Продукти у главним диямант и скори. Биланс 1936. року бул активни за 3.000.000 динари.

## Колонії поза Африку,

Поза Африку були Немецки: Нова Гвинея, Бизмарков Архпелаг и Саламоново острови, котри нешка под управу Австралиї. Нова Гвинея по войни посцигла вельки успих у господарству и торговини, бо єй биланс 1936. року бул активни за 300 мил. динарох, пре модерне оброблюване жеми колонія лостала найбогатша у околини зос кафу, какао, каучуком и кокосовим орехом. Пред войну ше обрабляло шцикого 48.000 ютра жеми, а 1936. року 484.000 ютра.

Бувши немецки колонії Каролина, Маршалски и Маряново острова подпали под Японску.

Немецка зос своїх колонийох не мала пред войну барз вельки хасен, але нешка би вони за ню представляли вельку вредносц и прето вона уж дала знац тим державом, котрих ше тиче, же вона ма право и потребу на колонії. Випатра, же уж 1939. року питанє колонийох будає видзвигнуте як як нагле предложене. У Англиї и Французкей мож чуц каждого дня гласи, же не даю ані крок своїх колонийох Немецкей; але випатра, же политики не так думают. То указала уж и Минхенска конференция. Гутори ше, же Чемберлен министр-предсида-

У тей мервеніні ніхто крем Славка, котри не знімал око зос Бриска, не збачел и штвартого неприятеля на котрого ше Бриско руцел. И його сцигнул влапц за руку у котрей ше бліщел кинджал. Славко му штрелял до плещох и вон спаднул. Не далеко ше подзвигли два людзки прилики и щезли як дух у корчох,

Було то по кратким, але страшним бою. На жеми лежал еден жандар з наполи пререзану шию. Иван видзел, же вон уж не жив. Крем нього лежали двоє мертви Москале, еден з рану од кулі на лівим плещу, и прекушену праву руку. Други тєраз повязани, непритомни од удару зос кундаком по глави.

Не далеко зачули ше московски пушки. Иван забранел штреляц, да ше не зрадза дзе су.

О мали час штрелянє зацихло. Жандаре и шпийонє вжали свойого забитого пайташа и обидвох живих москальох и пуццели ше гу польским стражом на помоц, бо зачули там штрелянє. За кратки час шцики були на певним месце, далеко за стражами, котри пошли дакус напредок. На нїх вояци дзивей дивизії, котри понагляли на помоц своїм, а може буц сцели вжац цела своїх забитих пайташох як им то накладал їх домашні закон. Але борба випадла за Москальох цалком иншах як вони чекали. Вони не знали, же нашо стражи пошли баржей напредок. Але зато их нашо на час збачели допуццели гу себе бліско, а вец их засидпали кулями зос машингеверох. Цала чета дзивякох погинула до одного.

Залапених принесли до команди бригади. Отаман Шашкевич их несцел видзиц. Зато сотник (капетан) немец сцел поопатрац залапених. Ранги до плєца уж умерал бо превельо крєви страцел.

тель английскей влади дума же ше Немецкей муши дац колонії гоч не исти цо их мала пред войну. И так би ше єй место Танганіки и Камеруну, понукли Белгийски Конго и Португалска Ангола. Дакле Англия и Французка, котри стоя на стражи слабих и малих народох заш зрєбя жертву за отриманє свитового миру на рахунок слабших. Но випатра, же ім ше то тєраз не уда, бо ше Немецка не задоволі зос тим, але зосце назад и свойо колонії не дораз але може 2-3 мешаца потим, як єй даю цудзи. И таким способом годна ище вецей достац, як дума.

М. Б.

## ГОСПОДАРСТВО

### Зос живинарства.

**Чуване вайцох.** Перши способ. У 7-8 литрох дидждовки загашимє 1 килу живого вапна; цале време док ше гаши вапно треба добре мишац. Кед ше вапно загашело охабиц гє треба 24 годзини на мире. По тим, кед ше вапно цалком ушєдло, одлєме бистру воду, котра ше вола вапнянє млеко. Тота бистра текущина, цо ше так достанє зос вапна служи за чуване вайцох. Скорей як похаснувє тото „вапнянє млеко“ розпути ше на каждую литру текущини 60 грами солі, лебо 10 гр. цукру.

До даякого гарчка, найлєпше гліняного, шорую ше вайца и то так да верхи буду горе. Кед гарчок напольнїме з вайцами так, же од верху остава 3-4 пальци празного, вец ше помали сипе тота текущина до гарчка так да шцики вайца буду закрити дас на 3-4 пальци грубини. — Кед то готове, гарчок ше закрий з деску, лебо завяже з даяку цеплу рєнду, а цоверх тей заш деску на хтору положимє чєжши камень. — Тот гарчок з вайцами треба чувац у жимней, але полней воздуху хижи. Так затримани вайца отримают ше и по рокови, але препоруча ше да ше их потрожи до 6 мешацох, бо по тим не маю таки смак.

По даяким часу кед вайца стоя, на нїх ше зрєби цєнка скорка, котру не треба знімац аж тєди, кед ше вайцо предава лебо вари. Кед сцєме похасновац таки вайца за варєнє, добре зрєбиц на єдним краю з иглу малу дзирку.

**Други способ.** Єдну литру „водєного скла“ помїша ше зос 10 литрами врацєй води, цо досц за конзервиранє 200 вайцох.

При розтопїваню треба добре мишац, а вец охабиц да ше охладзи. — Зос жимним розтвором прєляц поскладани вайца, так да над нїма будзе тей текущини ище дас на 5-6 см. Заврєц добре гарчок и охабиц до пиньвици, дє температура вше єднака.

На тот способ зачувани вайца, оставаю длуго 18 мешаца швижи, а мпжу ше похасновац и за „вїбїванє пєни“ за колачи, цо не случай кед ше вайца конзервираю зос „вапновим млеком“.

Други пришол гу себе од кундака, гоч би другому од такого удару давно лопов пукнул. Шєдзел вон тєраз на дворє команди на громади дрєва.

Поручник пришол гу ньому да го опатри. Але Москаль тримал главу спущєну и лїцо му не було видно. Руки и ноги му були моцно звязани.

— Розвяжцє залапєного! — розказал. Вояци го послушали и почали го розвязовац.

Прєходзуюци тамац подпор. Иван им скричал: — Не розвязуйцє го!

— Я розказал розвязац! — оштро врацєл поручник и пришол ище блїжей гу залапєному. Сцєл полатриц на його лїцо и лєгко го зос двома пальцами влапєл под браду.

Але несподзівано за шциких дзивяк скочєл на ноги руцєл ше на поручника зграбал Шваба за шию и почал го сцїскац.

Скочєли вояки на помоц поручникови, та може буц би було и нескоро, да єден од нїх не вдерєл зос байонєтом медзи плєца кавказца, котри ше дораз звалєл на жєм.

Поручник стал єден час як не при себе и сцїскал подрапанє гарло, а вецка спаднул на жєм и замлєл.

Викраданє воякох прєстало. Нєодлуга дознали ше нашо од залапених Москальох, же тєди тей ноци згинули готово шцики зос дзивєй дивизії, а тоти цо остали були врацєни зос фронту и одрєдзєни як особова стража гєнерала Шилинга, команданта дєнїкиного войска у Одєси.

Конєц.

## Предам хижу на вше

ДЮРА РАМАЧ, Дюрдьов.

## ЗОС НАШИХ КРАЙОХ.

### ИПАК ШЕ НЕ ДАЮ.

На обчинских виборох на Волинї, дєе наш народ у велькей векшини, вибрано ипак векшину наших одборнїкох. Але досц єст и Полякох, вельо вецєй, як то им припада по числу їх жительствова. Але и то уж вельо, же нашо у векшини гласали лєм на своїх людзох гоч им ше Поляци и приватно и службєно на вшєлїяки способи грожели. Праву народну свідомосц нїхто не може зламац!

### ХУСТ У ЧИСЛОХ.

На основи статистици з 1930 року мал тєрашнї главни варош Карп. України Хуст 17.833 жительох. З того Українцох 9.301 Чєхох и Словакох 1.490, Жидох 4.537, Мадярох 1.383, нємцох 732, инших 22. Цудзих 368. по ви роисп. було у 1930 року: грекокатоликкох 7.500, Израєлитох 4.821, римокатоликкох 2.698, првославних 1.810, євангєликох 509, през ви роисповиданя 504.

Хуст 1930 року стално рошнє, а крем того тєраз ше число жительох знатно повекшало прето же Хуст постал главни варош Карпатскей України. Нєшка рахую же Хуст ма 30.000 жительох, тєльо кєльо мал Ужгород у остатнїм часу.

### ВИЛІЯ У „КАРПАТСКЕЙ СИЧИ“.

Тогорочну Вилїю, першу у своєй власнєй держави прєславєла Органїзация Оборони „Карпатска Сич“, з дружтєвену вєчєру за шциких члєнох Органїзации. Тоту дружтєвену вєчєру нащивєл и апостолски Администратор Карпатскей України, єпископ Др. Дионизий Няради, привитани з вельким одушевлєнєм од Сичовикох. Прєосящєни поблагословєл вєчєру и Сичовкох, роздєлєл ім медалїйки з образом Божєй Мадєри. Бєшєдуюци сичовиком, Прєосящєни гварєл: „Най вас хранї Мати Божє у ваших змаганьох, благослов Божє най будзє на вашєй работї“.

### „КРАЙОВИ СОЮЗ КООПЕРАТИВОХ“

у Карпатскей України. У Славяви ше одбули надзвичайни збори „Крайового союзу Кооперативох“ Карпатскей України, на котрим ше зявєли дєлєгати зос шциких странох. Союз ма тєраз под собу 109 кооперативох-дутьнох и 144 кредитово каси. Под Мадрську одпадлє 129 кооперативни станицох. На зборох одрєдзєно, же ше у кооперативох буду служиц лєм зос українску бєшєду.

### ТРЕЦИ УКРАЇНСКИ МИНСТЕР

Дивизийски гєнерал Лев Прхала, поставєни за трєтого минїтра. Гєнерал Прхала познати як єден од найлєпших и найенєргичнейших чєхословхцких офицєрох. Под час мобилизаций прєшлєй вшєнї, вон бул на чолє войска, хтора мала бранїц южни гранїци Чєхословацкей.

Українска Влада у Хусту оштро протєстєвала проти того поставєня Чєха за украинского минїстра. У цалєй Карп. України були вельки дємонстраций проти такєй работи чєскей влади. На тєраза нам цудзих людзох за минїстрох!

### НАШО ВИСТИ НА РАДИО У ХУСТУ.

Радио штаций у Братислави и Банскей Бистрици даваю кажди дзєнь украински висти зос Хусту и то на 7-20, 12-55, 16-19 и 22-15 годзини. Крем тих сталних вистох приноша тоти штаций ище окреми програми з Хусту и то: в нєдзєлю на 14.30, вовт. на 18, штварток на 15.45 и соб. на 18 годз.

### Весєли куцик.

У школи. Учитєль: Яни, знаш ти читац? — Яни: Гм,... кед би сом знал читац не пришол би сом до школи.

Учитєль: Котри птици найхасновитши людзом? — Варєни и печєни!

Писатєль: Зчим ше ви занїмадє? — Пишем. — А цо пишєдє писнї чи приповєдки? — Пишем оцови по пєнєжи.

На викладу. — Як ви шмєли завадзац ми подчас мойого викладу у Читальнї?

— Я? Ша ані слова сом не прєгварєл.

— Як не, кед я добре чул ваш глас.

— Вец значи, же сом у сну бєшєдовал.

На судзє. Судия: Ви ше в ноци уцагли до сущєдовєй хижи. Цо ви там робєли и цо сцє там глєдали.

— Бул сом пияни и думал сом, же то моя хижє.

— Добре, алє чом же ше ви скрили под посцєль, кед жєна сущєдова надишла?

— Бо я, модлїм, думал, же то моя жєна...

**Предам жєм** у Миклошєвцох 40 ютра зос салашом. Жєм першєй класи, под валалом. Хто дума купиц, най ше яви **МИХАЛОВИ ЧОРДАШ**, Миклошєвци, п. Чаковци (С.бан.)

## ЗА НАШО ЖЕНИ

## Необзирносц старших

## гу дзецом.

Вельо раз през дзень треба мац дацо зос дутяну и да ше не облека скричи: „Марчо, принвш ми килу цукру, лем понагляй и меркуй, да ци ше на драже дацо не трафи“.

Мац остане при робрти, а дзецко ше дакус прейдзе и учи ше да будзе мацери од хасну.

Марча уж досц розумна и принеше шицко, цо ей мац розказала. Зна и патриц на шицки боки, кед идзе прейт драги, чи не идзе даяки коч, ауто або бицикла. Гей, але прешло уж ферталь годзини па и дваецц минути, а Марчи з дутяну ище нет. Ша то не так далеко и мац уж постави немирна. Выходзи на улїцу чи Марча не идзе. Нет ей. Враца ше нука, облека ше и понагля опрез дзецка. Лем цо вишла мац на улїцу збачи свою Марчу здраву и веселу, як ше понагля зос цукром.

„Та дзе же ши так длуго?“ Дзе було дзецко? У дутяну. Було их там полно и мушела чекац док придзе на ню шор. Ище була една стара жена, цо пришла познейше, але ей гварела: „Ти ше дзецко мойо не мушиш понагляц, ноце, дайце мне перше“.

Ище и сам тарговец пове „Ти Марчо маш кеци“. А Марча чека, старшому ншме превредзиц бо то ганьба. Гу остатку отвори песочку вине уж цепли пенџи заплаци и сцека дому. А кельо раз кед так придзе не скоро дому, мац гнїваца набив ю и анї не пита, же чом так длуго остала. Чи дзецко не потрафи други раз сциганїц и нарочком остац бо цоже! Пове же мушела чекац.

Треба спомнуц обичай у Англиї. Там ше на дзечи вшадзи меркуе. На улїци вецей раз полициї зауставяю цали рух, да дзецко прейдзе прейт драгу.

Зос того шицкого може ше повесц, же ше муша перше старши добре одховац и на себе добре мерковац аж вец можу добре ховац дзеци.

## Нашо дописи

## Руски Керестур.

**Школске торжество.** На недзелю 22. януара на 6 годзин вечар отримаше першираз у ново-збудоваеї школи школске торжество. На програму буду шпиванки, декламацїи и представи.

Влонї отримал п. учитель Ковач зос свою класу таке торжество. Гоч бул програм барз длуги людзом ше барз попачел и виявели же би жадали да ше таки торжества частейше отримую. Тераз таке торжество порихтали п. учителька Ванчикова и п. учитель Ковач.

Поволюю ше шицки, котрих интересуе школа да приду на того торжество да видза як ше дзеци у бависку уча и да им даю дзеку за дальшу роботу.

## Даровали за огньогасну чету у Руским Керестуре.

Нашо Огньогасне Дружтво основане ище 1926. року мало од початку вельо приятельох, котри похопели потребу огньогаства и помогли дружтво зос членарию.

Члени су утемелїтеле I. кл. цо плаца 500 Д. раз на вше, II. кл. по 250 Д., III. кл. по 100 Д. и рочни по 25 Д. на рок.

Приношїме їх попис да ше и други до нїх упатра и помозу нашо дружтво.

## Утемелїтельни члени I. кл. цо плацели по 500 динари:

Уд. Пап Дониза, Ремесельне Дружтво, Кооператива, Дюра Будински конопар, Павлович Мирон качмар.

## Утемелїтельни члени II. кл. цо плацели по 250 динари:

Радванї Филип, Шимко Михал, Солонар Елена, Рац Осиф, Сабов Владо, Гербут Йовген, Жилиник Данил, Джуња Михал, Дюра Макаї дещар, Гербут Янко.

По 200 Д.: Церковна Општина, Джуджар Михал, качмар.

По 150 Д.: Гайдук Владо, Макаї Йовген

По 100 Д.: Уд. Надь Маря качмарка, Сабадош Денчи Гиков, Шимко Петро, Дудаш Андри, Гафич Янко млади, Роботне Дружтво Дюра Венчельовски, Сабадош Мафтей, Няради Штефан, Колесар Дюра, Гайдук Яким, Орос Янко мл., Рац Янко мл., Малацко Янко ст., Рац Йовген,

Надьордьово гудаци 50 Д., Канюх Ефрем 20 Д., Кравс Исидор 10 Д., Киш Грицо 20 Д., Арт Карло 5 Д., Планчак Митро 10 Д., Джуња Кирил 10 Д., Чесни Сестри Службениши 10 Д., Планчак Дюра 15 Д., Канюх Яким 10 Д., Будински Янко 10 Д., Сабадош Янко 30 Д., Планчак Александер 10 Д., Колашнїя Габор 10 Д.

## Рочни члени, котри плаца 25 Д. рочно:

Сивч Яким тарг., Клайн Александер тарг., Колесар Ефрем, Папуга Дюра тарг., Др. Шварц Йосиф, Надь Владо, Гудак Йовген тарг., Штрангар Маря качмарка, Вайс Самуїл тарг., Ерделї Михал колесар, Арт Людевит тарг., Колбас Михал ципелар, Колбас Йовген ципелар, Павлович Дюра сабол, Штайнер Йовген тарг., Фа Кирил колесар, Малацко Гарди Мелана.

Управа.

## Коляда на Карп. Україну.

**Шид.** Красни обичай колядовац на Вилїю на национални цїлї, котри уж маю свою традицию у векшини наших валалох, уведзени того року по першираз и у нас у Шиду. И гоч коляда пре кратки час не могла буц препровадзена у цалим валале, дала вона, як на перши раз, неочековани успех: 670 дин. Заслуга то у першим шоре самих шпивачкох, котри без огляду на шнїг и жиму, дзечне сполнели свой национални обовязок, а у другим шоре и самих людзох, котри зрозумели важносц колядованя и щедро давали на национални цїлї.

**Миклошевска Читальня** заколядовала 1.300 динари — цо им служи на вельку чещу.

**Нашо школяре у Загребу** перши почали зберац на Карп. Україну и назберали 310 дин.

**РАБВО СЕЛО.** Статистика за 1938. р.: Родзених 20, умартих 12, винчани 5 пари. Шицких жительох ест коло 1100 души.

## ЦО НОВЕ У ШВЕЦЕ

**Немецка Турскей** дала миллиарду и пол кредита. За тоту суму маю немецка Турскей военого материялу: тенки, дзела, пушки, бомби, кульки. Турски политичаре ше буду тому вешелїц и тримац то за свой успех, а ипак-роби ше лем о забиваню людзох. Културни зме!

**Чамберлен** одпутовал з Риму, 16. януара одпутовал предс. английской влади Чамберлен и лорд Галифакс з Риму. По бешедовали вони з Мусолинийом и чи ше у дачим споразумели о тим нїхто за тераз нїч не зна. Народи булу у Риме вельки, шицко ишло гладко як треба, але яки будзе стварни наслідок того невоиноного нацивненя английских политичарох у Риме укаже лем време. А здогадавац ше тераз напредок нет хасну.

**Итальянска авиация** од початку войны у Еспаниї до 1. януара того року збила 837 большевичких авионох, еден дирижабл и еден вонни ба лон, а сама страцела 85 авиони.

**З вельким вешельом** отворели 18. I. Словци засидание свойого парламенту у Братислави. То перши словацки парламент од кеци їх история позна. На засадание пришол и предс. ческей влади Беран.

**Маневри английской и французкей военой флоти** маю буц тих дньох у штредоземским морю. До французского порту Касабланка у Тунису придзе скоро цала французка воена флота зос 10.000 воякох. Английци заш буду правиц маневри при своім военим порту Гибралтару, котри чува морску капурю з Атлантского океану до Штредожемского моря. Циль тих маневрох доказац, же Гибралтар нїяки неприятель не годзен завжац, а Французи заш сцу указац Талияном, яка їх моц на морю.

## В ш е л ї я ч и н а

**ЗАРАЖЕНИ СТАРЕЦ** оздравел, кед му почала гориц посцель. У Польскей коло Вильна, почала гориц хижка Казимира Вишневского. У страху и мишанїни забули винесц з хижки 76-рочного зараженого дїда. Кед ше уж огонь влапел и до його посцелї, у страху пред таку шмерцу, заражени дїдо нараз достал сили, зорвал ше зос посцелї, вибил очко и скочел през облак. Од смертельного страху оздравел. — **ШМЕРЦ 28 ДЗЕЦОХ** под железницу. У Америки ше трафело вельке нещесце коло варошу Салт Лайт Сити. На аутобус, цо везол школски дзеци налещела желзница. Локомотива влапела аутобус з боку и дрїляла го пред собу даскельо сто метери. 28 дзеци цо були у аутобусу або згнули у аутобусу, або ше достали под колеса локомотиви и там погинули. — **У ЕДНЕЙ ГОДЗИНИ.** Енглејски статистични уряд вираховал же у каждой годзини на жемским глобу приходзи на швет 5.400 людзох, а умера 4.600. За тоту исту годзину судийове осудза 1.908.000 особи. Жителї на жемну жедза у каждой годзини 25 милийони кг. кромплї 10 милийони желеняви, 3.500 милнїйони меса, 3. мил. вайца, 3. мил. кг. риби, 30 мил. кг. цукру. За тот исти час правя ше 180.000 тони цїгаретлох и ци-

## 3 администрациї.

У прешлим числу зме послали чеки до валалох, дзе нет повереникох и модлїмещицких да нам пошлю цо скорей предплату за 1939. рок.

Предплата на рок 55 динари, а тим предплатнїком цо уплаца до 15. фебруара а не маю длуства за прешли роки на концу рока подаруеме календар на 1940. рок. Зато посилайце цо скорей предплату за 1939. рок. Длужнїци посилайце цо скорей заоста-ту предплату, да Вам не мушїме новини зауставїваоц.

## АДМИНИСТРАЦИЯ „Р. НОВИНОХ“.

гарох, буде ше 7.500 нових автох, посилаю ше 115.000 телеграми и вецей як милиярду писма и поштових картох. — **10 МИЛИЙОНИ КРАВИ ДАВА РОЧНО 24 МИЛИЯРДИ ЛИТРИ МЛЕКА.** у Берлину ше одбула млекарска вистава на котрей Немека дала статистику свойого млекарства. И так ше дознава же у Немецкей ест 10 мил. крави хтори даю рочно 24 милиярди литри млека. То тельо значи, як да себе задумае рїку, у хторей на едну секунду чече 750 литри млека. Немецке млеко би мушело чечиц цали еден рок по такей рїки. — **ЯК ДЛУГО РОШНЮ ДРЕВА?** Як знаме вик древох ше рахуе по числу слойох—кругох. У Калифорниї, у Америки, „мамутово древо“ (нашли таке древо цо було 39 метери широке, а 142 високе) може пожиц и 5.000 роки. У Ньюорку у музею мож видзиц пняки древох цо жили 1.500 роки. Древо тиса рошне 3.000 роки. У Енглејскей мож видзиц тиси, цо росли ище пред Римлянами. Кипарис рошне исто 3.000 роки, ливански кедр 1.300 роки. Ліпа може роснуц 1.000 роки, клен 500 р. тополя 300 а и верба може пожиц 150 роки. —

## Церковне общество у Дюрдьоре ровписуе КОНКУРС

за столичного дзияка своей парохиялней церкви. Конкурс тирва до заключо конца мешаца януара. Плаца в 60 мет. жита поставено до дзияковнї, квартал и мешачна штоларина. Вибрани дзияк ма ше зос свойого остарац за помоцного дзияка. Кандидати най до одредженого дня поднешу зос церковнима таксовима марками свойо молби, бо познейше сцигли молби не вежню ше до росправи. Дюрдьов, 15. януара 1939.

о. Мих. Бесерминї, парох - Мих. Горняк, тутор Дион Надьпопов, касир

## НАША ДЕРЖАВА

**РЕЗОЛУЦИЯ ХОРВАТСКИХ ПОСЛАНИКОХ.** Београдски „Политика“ од 15. януара пише: „Вщера у Загребу отримане засидание вибраних посланиб. ХСС под председательством п. дра Мачека. На засиданию принешена резолюция, як заключене так зв. „Хорватского Народного Заступства“.

На початку ше у резолюциї наглашуве принцип самоодредзения народох и спомина хорватске державне право. „Же би хорватски народ бул сам пан на своей жеми.“ Резолюция затим гутори о „дваеццрочней борби хорватского народу за оживотворене того права“.

По тим ше у резолюциї шицки державни догварки и уговори преглашую „неважним и за хорватски народ невообязним.“ Гутори ше, же хорватски народ не може „до конца мирно подношиц да му ше бере право самому одредзиц долю свойого народу“.

## ДР. КОРОШЕЦ ПРЕДСИДАТЕЛЬ СЕНАТУ.

В пондзелок бул у Сенату избрани за председателя Др. Антон Корошец, дотерашнї министр нукашнїх ділох. Предс. Сената ма вельку ролю як совитнїк Краля. До тераз бул на чоле Сената Хорват Др. Мужаранич.

**ТАЛИЯНСКИ МИН.** ЧЯНО пришол 18. януара до Београду на политичну бешеду и бул парадно дочекани,

**СЛИКУ НАШЕЙ ЦЕРКВИ** у Деветини у Босней пришло београдске „Време“ и едну статью о наших Українцох у Босней, у котрей хвалї наш народ, же в вредни и ма змисла за напредоване и культуру. Зокрема признава роботу и заслуги нашого пяроха у Деветини о. Юристи.

**ПРАВЕЛИ 50 ДИНАКИ.** Полиция у Криваї при Дарувару нашла у едней карчми шицок алат за правене пенезох. Главни майстор бул руски емигрант Георгие Амелин. Фалсификаторе придани суду. **ЗНІЖЕНА ЦЕНА ЖИТУ.** Призад знїжел цену нашого жита од прилики за 10-15 д. по метеру. На бурзи зато цена остала иста.

## ЧИ ЗНАЦЕ?

Же у Вепровачу на бегелю ест

**Д Е Щ А Р А**  
котра ма на лагєру древа ва  
б у д о в а н е х и ж о х  
Хто у мене купи, може на чайки  
привесц материял до Керестура  
**В Е К Е Р Л Е Я К О Б**  
Вепровач.